

Belföldi hírek

vbb 1. fővárosi rendelet az ut-, közmű- és vasutépítések, valamint a burkolatbontások szabályozásáról

i gy/fk szb hi hgy

1974. április 13.

a fővárosi közlöny legutóbbi számában megjelent a fővárosi tanácsnak az ut-, közmű- és vasutépítések, valamint a burkolatbontások szabályozásáról szóló rendelete. ez többek között kimondja: közterületen utat építeni, a meglévő burkolatot véglegesen vagy ideiglenesen felbontani, a terület alatt vagy felett bármely létesítményt elhelyezni, felujítani, korszerűsíteni vagy megszüntetni csak az utügyi hatóság előzetes engedélye alapján szabad. ahol pedig az engedély megadása más hatóság jogkörébe tartozik, az utügyi hatóság előzetes hozzájárulását kell kérni.

ut- és műtárgyépítési engedély kiadása előtt, vagy azzal egyidejűleg az illetékes utügyi hatóság értesíti az építésben érintett ingatlanok tulajdonosait - kezelőit -, az ott elhelyezett intézményeket, vállalatokat, üzemeket az utépítés megkezdésének időpontjáról. ahol utat, műtárgyat építenek, ott az érintett közművek kötelesek már a tervezés időszakában felhívni az ingatlan tulajdonosokat, kezelőket csatorna-, víz- és gázbekötési igényük bejelentésére. amennyiben a tulajdonosok, kezelők az utépítés megkezdéséig az említett szándékukat nem közlik, igényük ugyanakkor a csatornázási művek és a vízművek az építéssel érintett minden egyes ingatlanhoz kötelesek megépíteni a csatlakozást akkor is, ha azt az ingatlan tulajdonosok, kezelők nem igénylik.

/folyt.köv./

M

bb 1. /fővárosi rendelet... 1. folyt./-szb

közműépítésre csak egyéb közműekkel műszakilag egyeztetett terv alapján adható ki engedély. az engedélyezés során meg kell vizsgálni, hogy a tervezett vezeték nyomvonala nem ellentétes-e a városrendezési-, közlekedésfejlesztési- és közműfejlesztési tervekkel. burkolatbontással járó munkáknál a kivitelezőnek nyolc nappal a kezdés előtt burkolatbontási-, kezdési engedélyt kell kérnie. ilyen engedély nélkül burkolatot felbontani csak halasztást nem tűrő sürgős esetben - csőtörés, csőrepedés, telefonkábelek zavarainak elhárítása, stb. esetben - szabad, továbbá akkor, ha élet- vagy balesetveszély van, vagy a bontást közérdek indokolja. a kivitelezési előírások egyik lényeges pontja: az építkezés ideje alatt gondoskodni kell arról, hogy a munkaterületnek a kresz, valamint a kpm közúti főosztálya által kiadott, az utépitési munkahelyek elkerítésére vonatkozó előírásait betartsák a közúti forgalom biztonsága érdekében 200 méternél hosszabb utszakaszt nem szabad felbontani, a fél utterületet pedig fenn kell tartani a forgalom számára. este 22 órától reggel 6 óráig lakott területen nem szabad zajjal járó építési, javítási vagy más bontási, továbbá rakodási tevékenységet végezni, kivéve a váratlan, vagy közérdekből el nem halasztható munkákat. ilyen esetben az utügyi hatóság többműszakos munkát rendel el.

lényeges előírás, hogy a felbontott burkolat anyagát úgy kell tárolni, hogy a forgalmat ne korlátozza, biztonságát ne veszélyeztesse és ne okozzon szennyeződést. a munkák tartama alatt biztosítani kell a lakóházakba, üzletekbe való bejárás lehetőségét, valamint a célfuvarok, mentők, tűzoltók, stb. zavartalan közlekedését és a háziszemét elszállítását. /mti/

..-

bb 2. husvétii bárányexport

i sz/mm szb ie la

1974. április 13.

több mint 150 ezer tejes bárányt szállított a husvétii ünnepekre olaszországba a terimpex külkereskedelmi vállalat. ilyenkor a 14-20 kilogramm súlyu, 5-6 hetes kisbárányok a legkedveltebb husuak, ezek a „slágercikkek”, ezenkívül kisebb mennyiségben ugynevezett expressz-bárányokat is exportáltak erre a piacra. ezek már 3,5-5 hónap ~~napok~~ és súlyuk eléri a 27-35 kilogrammot. az ideii husvétii bárányokat most elsöizben a legkorszerűbb módon szállították: 3-4 szintes kamionok valóságos karavánja járta az elmúlt napokban a magyarországot olaszországgal összekötö országotakat. /folyt.köv./

-2-

bb 2. /husvétii... 1. folyt./-szb

a magyar élöbárányok legnagyobb piavca olaszországban van, egyébként az olasz cégek a legnagyobb felvásárlói más élelmiszeripari termékeinknek is. az élöbárány világpiaci ára az utöbii években nagymértékben emelkedett, így a terimpex a múlt év azonos idöszakához képest mintegy 30 százalékkal, az év első két hónapjáához képest pedig 25 százalékkal magasabb áron tudta eladni ezeket az állatokat az olaszországi vevöknek. /mti/

..-

bb 3. nyolcszáz budapestii fiatal jelentkezhet ndk-beli szakmai gyakorlatra

i hi/tr szb la

1974. április 13.

budapestről mintegy 800 fiatal vehet részt az ndk üzemeiben szakmai gyakorlaton - közölték a fővárosii tanács munkaügyi főosztályán az mti munkatársával. a jelentkezésáprilis 22-én kezdödik a viii., baross utca 124. szám alatti munkaerögazdálkodási hivatalban /fölfogadás naponta 8-15 óráig, szombaton 10 óráig; telefon: 138-237./

a budapestiek számára föleg a vasipari szakmákban /forgácsló, lakatos, kazánkovács, elektro- és mechanikai műszerész/ van lehetőség az ndk-beli munkavállalásra, továbbá villanszerelő, hegesztö, valamint vegyipari szakmájü dolgozók jelentkezését is elfogadják. a szakképzettség egyébként nem feltétlen követelmény, mert teljesen szakképzetlen férfiak és nők is vállalhatnak munkát az ndk-ban. kisebb számban elfogadnak jelentkezést közműves, asztalos, ács, burkoló és szakács munkakörökben is.

mint a városházán elmondták, a jelentkezés leglényegesebb alapfeltételei: 18-26 éves életkor, nőtlen vagy hajadon családi állapot, budapestii állandó, illetöleg legalább ötéves ideiglenes bejelentett lakás. a sorköteles fiatalok közül az an és a bhsz minösítésük, vagy a legalább hat hónapi katonai szolgálatot teljesítettek utazhatnak; a 18-19 éves fiatalok /kivéve az elektro-műszerészeket és a gépkocsivezetöi jogosítvánnyal rendelkezőket/ szolgálathalasztást kapnak.

a munkavállalás iránt érdeklödök a jelentkezéskor felvilágosítást kapnak a választható ndk-üzemek foglalkoztatási körülményeiről, az elszállásolás helyzetéről, a kulturális és sport-lehetőségekről, stb. a jelentkezés július végéig tart, a kiutazásra összel - előreláthatólag októberben- kerül sor. /mti/

..-

-3-

14

bb 4. ne kínáljuk szeszesitallal a locsolkodó gyerekeket

i vt/tr szb hi la

1974. április 13.

közismert és egyben szomorú tapasztalat, hogy a húsvéti locsolkodás után évről-évre sok gyermek, illetve fiatalok kerül kórházba enyhébb, vagy súlyosabb alkoholmérgezéssel. ezért elsősorban a felnőttek felelősek. a húsvéti ünnepek alkalmából az illetékesek ezúttal is kérik, hogy a kedves, hagyományos népszokásnak hódoló, locsolkodó gyerekeket a házigazdák ne kínálják szeszesitallal. a lányos házak kis vendégeinek szervezetét már az is jelentősen károsítja, ha több helyen akár csak egy-egy korty alkoholos italt fogyasztanak. /mti/

--

bb 5. magyar transzformátorok iraknak

i sz/tr szb ie la

1974. április 13.

több mint két és félmillió dollár értékű versenytárgyalást nyert meg a napokban a transelektro külkereskedelmi vállalat irakban. a szerződés értelmében a transelektro közvetítésével a vbkm és a ganz villamossági művek közösen szállít 1975-ben 33/11 kilovoltos transzformátor állomásokat az iraki elektromos társaságnak. egyébként a transelektro-nak ez volt az első ilyen jellegű üzletkötése iraki partnerével. szó van arról is, hogy az iraki cégek további villamos-berendezéseket is vesznek majd a magyar ipartól.

a versenytárgyalást - amelyen angol, svájci és svéd cégek is résztvettek, - többek között azért sikerült megnyernie a transelektro-nak, mert más közel-keleti országokban, például Kuwaitban és Libiában már ismertek és beváltak a magyar gyártmányú transzformátor állomások. /mti/

--

bb. 6. a filharmónia nyári hangversenyei

i ró/fk/p hi hgy

1974. április 13.

kialakult az országos filharmónia közkedvelt nyári hangversenyeinek idei programja. a kiscelli múzeum udvarán a Liszt Ferenc Kamara-zenekar két bécsi estét ad: június 17-én és 18-án Haydn, 24-én és 25-én Mozart lesz a hangversenyek szerzője. Sándor Frigyes vezényel, közreműködik: Tarjányi Ferenc.

/folyt .köv ./

-4-

M

bb.6. a filharmóniaolyt /p

július 18. és 19.-én ha:ndel-vivaldi, 29-én és 30-án többek között Marcello és Locatelli szerzemények csendülnek fel ugyanitt. e két barokk-estén ugyancsak a Liszt Ferenc Kamara-zenekar lép fel. Rolla János lesz a hangverseny-mester. többek között Pröhle Henrik, Frank Mária, Czidra László működik közre.

ugyancsak a hangulatos Óbudai Múzeumban lesz három Bach est is július 8-án, 9-én, 15-én, 16-án 22-én és 23-án. a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola zenekarának három hangversenyén Simon Albert vezényel, s többek között Kovács Dénes, Falvai Sándor, Kocsis Zoltán, Szenthelyi Miklós és Schiff András működik közre. a műsorban a hét zongoraverseny, a szvit, a kettősverseny és az v. Brandenburgi verseny szerepel. ugyanitt a Magyar Kamara-zenekar ad Szerenád-estét Purcell, Mozart és Csajkovszkij műveiből július 1-én és 2-án, ahol Tátrai Vilmos lesz a hangverseny-mester. végül a Kiscelli Múzeum udvarának programja augusztus 7-én és 8-án, illetve 14-én és 15-én a Magyar Állami Hangverseny-zenekar Beethoven és Mozart-estjével zárul. Oberfrank Géza, illetve Németh Gyula vezényel és Perényi Eszter működik közre.

színes és gazdag az I. kerületi Uri utcai zenélő udvar műsorkínálata is. június 26-án, július 3-án, 10-én, 17-én és 24-én Kamara-estek keretében öt hangverseny lesz. a tátrai vonósnégyes és Kiss Gyula Beethoven, Mozart, Dvorzsák műveiből; Kocsis Albert, Szabó Csilla szonáta -estjén Schubert, Grieg és Brahms műveiből, a Kodály vonósnégyes Körmendi Klára közreműködésével Haydn-Dohnányi és Schumann műveiből ad izelítőt Ágay Karola és Szendrey Karper László Schumann-dalokat, magyar-, olasz-, illetve spanyol dallamokat, a Collegium Musicum XVII. századi énekes és hangszeres műveket, kantátákat szólaltat meg.

öt csütörtöki napon megrendezendő szonáta -est is lesz a zenélő udvarban. június 27-én Kovács Béla, Németh Géza és Szücs Lóránt Brahms-Schubert-Mozart műsor-, július 4-én Perényi Miklós és Szücs Lóránt Francia-estét ad, július 11-én Falvai Sándor, Lajos Attila, Pongrácz Péter, Dittrich Tibor, Tarjányi Ferenc és Fülemlé Tibor Telemann-Marcello-Mozart-Beethoven kompozíciókat tűz műsorra; július 18-án Garai György Hegedű -estjén Schubert-Brahms és C. Franck dallamok, július 25-én Irina Bocskova Hegedű-estjén Schumann, Beethoven és Prokofjev művek csendülnek fel.

/folyt köv ./

-5-

M

t

bb.6. a filharmónia2.folyt /p

két bérletet hirdetnek meg zenés komédiákból. július 31,- augusztus 7, 14, 28, augusztus 1, 8, 15,29 az előadások napja. a műsorban banchieri: az öregkor bohóságai, cimarosa: a karmester, pergolesi: az urhatnám szolgáló, mozart: bastien és bastienne, haydn: aki hűtlen, póruljár ; de falla: pedro mes- ter bábszínháza ; menotti: az egyszarvu, és ránki györgy : a két. bors ökröcske című művét állítják színpadra./mti/

--

bb.7. „lángoló bokrok,, a szarvasi arborétumban

vid/ká/p hgy

1974. április 13.

husvét előtt még nem tapasztaltak a mostanihoz hasonló dus tavaszi virágzást séarvasi arborétumban. a kertben a judásfák - a lila különböző színárnyalatában pompáznak, messziről virít a kínai fehérorgona ,a japán spirea.talpig fehérbe öltözött a kaukázusi és a turkesztáni gyöngycserje .

a szarvasi arborétum legszebb ékessége azonban ezekben a napokban a halvány rózsaszíntől a vérvörösre számos színárnyalatban pompázó japánbirs. a művészi érzékkel telepített kert tisztásain az üde zöld pázsitból szinte lángolóan virítanak a vörösszínű japánbirs bokrok.

--

bb.8. mit ígér a tévé a jövő hétre ?

p hgy

1974. április 13.

április 15-én,hétfőn délután a jégkorong vb csehszlová-

kia-svédország mérkőzést közvetítik helsinkiből. kartinyenü 12 ezer lakosu község moldáviában.a községben gazdálkodó kolhozról és a község lakóiról szól az egy kolhoz moldáviában című riportfilm. az arséne lupin letartóztatása című magyarul beszélő francia film után kerül sor az arany páva nemzetközi népzenei verseny gálaestjére.

április 16-án, kedden az „és színész benne minden

férfi és nő...,, sorozat új epizódjának címe : a forradalom fin- torai. majakovszkij a poloska című szatirájában a forradalom ki- használóit,a törtetőket,a képtetőket figurázza ki.

április 17-én,szerdán láthatjuk a cigánygyerekek az

iskolában című riportfilmet,amely az 1973-74-es tanév kezdetén készült a több mint 10 éves multtal rendelkező komlói kossuth utcai cigányiskolában és egy rákospalotai „vegyes,, iskolában. ezen a napon kerül sor az nszk-magyarország labdarugómérkőzésre, amelyet dortmundból közvetítenek.
/folyt köv ./

-6-

NA

bb.8. mit ígérfolyt /p

április 18-án, csütörtökön délután a jégkorong vb

szovjetunió-csehszlovákia mérkőzés második és harmadik harmadát sugározzák. este az erzsébet királynő c . magyarul beszélő an- gol filmsorozat negyedik része és a látóhatár szélén c .sorozat negyedik,befejező része után a tv galériája vigh tamás szobrász- művészt mutatja be .

április 19-én, pénteken indul a hazai esték c . ve-

télkedő-sorozat . ezen az estén a nyiregyházi és a pécsi fő- iskola válogatott csapatának játékos vetélkedőjét közvetítik nyírbátorból és sopronból.

április 20-án,szombaton délután ismét helsinkiből

jelentkezik a tévé a jégkorong vb csehszlovákia-finnország mér- kőzésről.a rendezte fábrí zoltán sorozatból az utószezon c . filmet vetítik.

április 21-én, vasárnap megemlékeznek lenin szü-

letésének évfordulójáról. este g .b. shaw candida c. három fel- vonásos színművét közvetítik a madách színház kamaraszínházának előadásában - felvételtől. a telesport a sportcsarnokból, a i. budapesti nemzetközi tornász bajnokság szerenkénti döntőjéről jelentkezik./mti/

--

bb.9. április 22-én kezdik meg a kanyaró elleni kötelező védő- oltásokat

i mir/pá/p hi la

1974. április 13.

országszerte április 22-én kezdik meg a kanyaró elleni kötelező védőoltásokat .az egy hétig tartó oltási akció kereté- ben azokat a z 1972. december 1. és 1973. június 30. között született gyermekeket részesítik védőoltásban, akik ezt a be- tegséget még nem vészték át ,vagy ilyen védőoltást nem kap- tak. az oltás helyéről és idejéről mindenkit írásban értesí- nek.

a kanyaró elleni idegi védőoltással kapcsolatban az egész- ségügyi minisztérium illetékesei külön felhívják az érintett szülők figyelmét az oltás fontosságára,mert 1973-ban és még az idén is igen magas a kanyarós megbetegedések száma .
/folyt köv ./

-7-

m

bb.9. április 22-én....folyt /p

a statisztikák tanúsága szerint a betegséget rendszerint azok a hat évnél idősebb gyermekek kapják meg, akikre az 1969. óta évente rendszeresen elrendelt oltási kötelezettség már nem terjed ki, illetve valamilyen ok miatt védőoltásban még nem részesültek. a betegség egyszeri lefolyása azonban mindenki számára egész életre kiható védettséget biztosít a kanyaróval szemben. 1969 óta évente egyszer ezért rendelik el a kötelező oltást, amely most megközelítőleg 70 ezer gyereket érint. mint az egészségügyi minisztérium illetékesei az mti munkatársának elmondották, tervezik azt is, hogy az évente egyszer meghatározott időszakhoz kötött oltások helyett bevezetik a folyamatos, életkorhoz kötött oltási rendszert a kanyaró elleni védőoltásoknál is ./mti/

-. -

bb.10. új szakma hazánkban : a jégelhárítás - százötvenezer hektárnyi terület kerül a baranyai „jégernyő”, alá

vid/p ká hgy

1974. április 13.

hazánk első jégelhárító rendszere a megvalósulás szakaszába lépett. már a nyár folyamán megkezdődnek a kísérletek, jövőre pedig megindul a jégesők elleni üzemszerű védekezés is. mint ismeretes : az illetékes kormányzati szervek döntése alapján baranyában állítják fel a jégelhárító rendszert. a hozzávaló műszaki eszközöket /radarállomás, rakétakilövő berendezések, rakéták stb./ a szovjetuniótól kapjuk. a mecsek-duna-dráva közötti területen - az ország egyik legtermékenyebb vidékén - évente százmillió kárt okoz az elemi csapás. a korszerű védekezési módszerrel tetemes mértékben lehet majd csökkenteni a mezőgazdaság veszteségeit.

a jégelhárítás központja a tenkes-hegy tetején lesz : 407 méter magasan. itt működik majd a védelmi rendszer „szeme”, a radar, ezzel figyelik a szakemberek a légkört, hogy idejében felfedezzék a felhőkben végbemenő jégképződést. most készül a hegycsúcsra vezető út és hamarosan hozzáfognak a radarállomás kiépítéséhez is. kijelölték a helyét a tizenegy rakétakilövő-állásnak, amelyeket a tenkesi központból irányítanak majd. a jégelhárító rendszer a baranya megyei tanács támogatásával és az országos meteorológiai szolgálat légkörfizikai intézetének keretében működik majd.

/folyt köv ./

-8-

NA

bb.10. új szakma hazánkbanfolyt /p

új szakma születik tehát hazánkban : a jégelhárítás. pécssett most szervezik a szakgárdát, amelynek tagjai máris megkezdtek a felkészülést erre a speciális munkára. a védelmi rendszer központjában három csoport dolgozik majd : a meteorológiai, a radarteknikai és a rakétatechnikai csoport. a rakétakilövő berendezések személyzetét később képezik ki. a szakemberek itthon és a szovjetunióban sajátítják el az érdekes új szakmát. az idei év lényegében a felkészülés, a tapasztalat- és gyakorlatyszerzés időszaka lesz. a meteorológusok azokkal a klímavizsnyokkal ismerkednek, amelyek között kialakulnak a jégfelhők, a radarteknikai szakemberek a radarberendezés működését és karbantartását sajátítják el, a rakétások pedig a rakétairányítást tanulják.

várhatóan 140-150 ezer hektárnyi terület kerül majd a baranyai „jégernyő”, alá, közte a híres villány-siklói történelmi borvidék és az ország legnagyobb vetőmagtermelő gazdasága, a bolyi állami gazdaság. /mti/

-. -

-9-

m

bb.11. népművészeti pavilonok az idegenforgalmi idényre

i ol/gk/ie/ok la

1974. április 13.

az idegenforgalmi évadra készülõben országsszerte az idén is több idényjellegû pavilont nyit a népművészeti és háziipari vállalat. elsõként április végén-május elején a várban, a szentháromság téri bazársoron kezdik meg az árusítást, majd néhány nappal ezután sorra megnyílnak a visegrádon, parádon, hajduszoboszlón és a balaton-parton levõ pavilonok is. tekintettel a világ minden tájáról nagy számban ideérkező külföldi üdülõkre, különös gonddal frissítik fel a tihanyi tájház kiállítási anyagát.

az elárusítóhelyek kínálatát úgy állítják össze, hogy az az egész ország népművészetét tükrözze. a több millió forint értékû induló készletben eredeti népviseletbe öltöztetett kalocsai és matyóbabák, színpompás terítõk, különféle szõttések, fafaragások, finom mivû csipkék, himzések s különféle cserépárúk szerepelnek. nem hiányoznak a készletbõl a kicsinyeknek és felnõtteknek szánt szegedi papucsok sem./mti/

...-

bb.12. magyar- finn barátsági csoport alakul pécsett

vid/ká/ok hgy

1974. április 13.

pécsett a társadalmi szervek kezdeményezésére magyar- finn barátsági csoportot hoznak létre. a mecsekaljai várost régi és sokoldalú kapcsolat fûzi finn testvérvárosához, lahtihoz. a városok vezetõi gyakran találkoznak, tanácskoznak egymással, az üzemek és a vállalatok kölcsönösen részt vesznek a pécsett, illetve lahtiban rendezett kiállításokon, különféle - pedagógus, művészeti, sport, stb. - delegációk látogatnak magyarországra, illetve finnországra, s tervezik a testvérvárosokban. a leendõ magyar- finn csoport célja, az hogy a kapcsolatok ápolásába bevonja a lakosság különbözõ rétegeit, szélesebb bázist teremtsen a két nép, a két város barátságának. évéget segíti a finn nyelvtanfolyamok indítását, elõadásokat és filmvetítéseket tart, levelezõkapcsolatokat és látogatásokat szervez, elõmozdítja a pécsi és lahti emberek közvetlen találkozását./mti/

...-
- 10 -

7.55/ok

10 1000

vbb.13. hatvanezer tonna hibridkukorica-vetõmagot állítunk elõ az idén

vid/ká/ok hgy

1974. április 13.

végelegesen rögzítették az ez évi kukoricavetõmag elõállítás programot azon a tervtárgyaláson, amelyet martonvásáron tartottak. ezen az mta martonvásári mezõgazdasági kutató intézete vetõmagüzemének képviselõin kívül résztvettek a többi hazai kukoricanevelõ intézet képviselõi, továbbá a tizenhárom állami gazdasági vetõmagüzem igazgatói és, mûszaki vezetõi. a döntés szerint az országos vetõmagelõállítás program keretében az idén hatvanezer tonna hibridkukorica vetõmagot állítanak elõ hazánkban és dolgoznak fel a vetõmagüzemek. ez rekordmennyiségnek számít, mert ilyen nagymennyiségû kukoricavetõmagot még egyetlen esztendőben sem termeltek hazánkban. a megtermelendõ vetõmagnak mintegy fele kerül hazai felhasználásra, a másik fele pedig exportra küldik.

az állami gazdasági vetõmagüzemek már megkezdtek a martonvásári vetõmagüzem raktáraiból az alapanyag elszállítását és a kifogástalanul elõkészített vetõmagszaporító táblákba rövidesen megkezdik e vetõmag-alapanyag vetését./mti/

...-

bb.14. „második tatabánya, - szegeden

vid/ká/ok hgy

1974. április 13.

az évente kitermelt energiahordozók kalóriaértékét tekintve a tatabányai szénbányákhoz hasonló jelentőségû a korábban energiaszegény szeged és környékének mélye, vagyis a szegedi szénhidrogén medence. a komárom megyei szénbányák ideai termelése ugyanis mintegy 6 millió tonna, ugyanakkor a szegedi medencében csak az idén felszínre kerülõ 2 milliárd köbméter földgáz hozzávetõlegesen 4 millió tonna szénnel egyenértékû. emellett egymillió tonnányi olajat, jelentõs mennyiségû propán-butánt, s egyéb szénhidrogén terméket termelnek.

a medence legújabb létesítménye a csaknem 300 millió forintos beruházással épült ugynevezett szabadgázüzem, amely az év elején kezdte a próbatermelést, most pedig már teljes üzemen mûködik. a tiszta-maros szögben mûködõ, s kizárólag gáztermelésre kialakított kutakból fut ide össze a földgáz, a tiszta és a maros medre alatt is elhelyezett távvezetékek, illetve gáz-tankállomások rendszerén át. a hazai tervezésû és építésû üzemen megtisztítják a gázt a víztõl, szennyeződéstõl, leválasztják a gázolint, majd tisztán, tüzelésre kész állapotban bocsátják az országos távvezeték-hálózatba. ez a szabadgázüzem napi négy milliárd köbméter földgázt ad az országnak. hozzá hasonló mintegy másfél éve adtak át rendeltetésének, emellett további, az ugynevezett olajkiszérõ-gázokat feldolgozó üzem is mûködik algyõn. ezek együttesen napi tízmillió köbméter földgáz szolgáltatására képesek, s ez a mennyiség már az ország szükségletének nagyobb részét fedezi./mti/

...-

8.10/ok

+ meg

10 1000

- 11 -

bb.15. vas megye az ifjúságért - az ifjúság vas megyéért
vid/ká/ok hgy 1974. április 13.

rekord összeget, kerekén 1,3 millió forintot tartalmaz a vas megyei tanács ifjúságpolitikai folyószámlája. a tanács 600.000 forintot biztosított a költségvetésében erre a célra, az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács pedig 700 ezer forintot utalt át a megyének. ezen túlmenően a helyi tanácsok is erejükhez mértén támogatják az ifjúságot. a szomszomszági városi tanács például 120.000 forintot szavazott meg ilyen célra.

a legnagyobb összeget 730.000 forintot, a fizikai dolgozók gyermekeinek tanulmányi ösztöndíjára, továbbtanulásuk elősegítésére kötik. negyedmillió forint jut az ifjúsági klubok, uttörőszobák működésének támogatására. segítik a fiatal tehetségek kibontakozását, több művészeti ágban, kedvezményt nyújtanak a fiatalok hazai és külföldi társasutazásaihoz csereüdüléséhez. többek között lehetővé teszik a megye szovjet-unióbeli testvérterületére, a mari aszszk és vas megyei uttörők csereüdülését. gondoskodnak az ifjúsági és uttörőtáborok működéséről, a falusi fiatalok művelődéséről. csaknem 200.000 forint jut a különböző politikai, kulturális és tömegsport akciókra, rendezvényekre./mti/

bb. 16. a budapesti közlekedési vállalat
il cz 1974. április 13.

értesíti az utazóközönséget, hogy április 16-án, üzemkezdettől az orbánhegyi uton végzendő gázcsőfektetési munkák miatt a 21-es jelzésű autóbusz-viszonylat kocsijait - mindkét-irányban - németvölgyi ut-agárdi utca-stromfeld aurél utca utvonalon közlekedtetik.

megállókat az elterelt utvonalon megegyeznek az ott közlekedő 4-es jelzésű autóbuszviszonylat megállóival. új megállót mindkét irányban: agárdi uton, a galántai utca keresztezése előtt létesít. ezzel egyidejűleg^{az} orbánhegyi uton a galántai utca megállókat megszünteti./mti/

9.35/il

g

- 12 -

bb. 17. forgalmi változások
il cz

1974. április 13.

a bkv értesíti az utazóközönséget, hogy vágányépítési munkák miatt az alábbi forgalmi változások lesznek:

Lenin köruton: április 16-ról 17-re és 19-ről 20-ra virradó éjjel 20 órától 4 óráig marx tér és népszínház utca között, szent istván köruton április 16-án, 17-én, 18-án, 19-én, 20-án, 21-én 8.20 órától 13.30 óráig, április 17-ről 18-ra, 18-ról 19-re virradó éjjel 20 órától 4 óráig marx tér és moszkva tér között villamos viteldíjjal autóbuszokat közlekedtet./mti/

--

bb. 18. megnyílt a gyulai szabad gyógyfürdő
vid il cz 1974. április 13.

ebben az évben ünnepli fennállásának tizenötödik évfordulóját a gyulai gyógyfürdő. a középkori téglavár tövében, öt holdas parkban lévő gyógymedencéket szombaton nyitották meg a közönség előtt. bár az ég békésben is felhős, szemerkél az eső, mégis sokan fürödtek az európa híru gyógyfürdőben már az első napon is./mti/

--

bb. 19. farkaskölykök
ob/il cz

1974. április 13.

a fővárosi állatkertben a kanadából származó timber farkasanya a bagolyvár egyik ketrecében négy kölyköt hozott a világra és gondosan neveli őket./mti/

--

9.40/il

o

- 13 -

bb. 20. derkovits gyulára emlékeztek szombathelyen

Vid il cz

1974. április 13.

a derkovits gyula születésének 80. és halálának 40. évfordulója alkalmából szülővárosában, szombathelyen rendezendő derkovits napok keretében szombaton koszorúzási ünnepséget rendeztek a proletár festőművész szülőházánál. a derkovits iskola, a nyugat-magyarországi faipari kombinát, a vas megyei állami építőipari vállalat, a hazafias népfront és a városi tanács képviselői, a festő nevét viselő munkabrigádok, uttorőrsök küldöttei helyezték el a megemlékezés koszorúit az emlékműzeumként működő ház falán.

a derkovits általános iskola és patronáló üzeme, a vas megyei állami építőipari vállalat közös delegációja budapesten koszorúzta meg a művész vi. kerületi emléktábláját.

április 20-án szombathelyen a művelődési és sportházban a szülőváros emlékműsorral tiszteleg neves szülőtte emlékének./mti/

--

bb. 21. kemping kiállítás nyílt szombathelyen

Vid il cz

1974. április 13.

kemping kiállítás nyílt szombaton a szombathelyi városi kempingben. tizenhét féle, mindenfajta igényt kielégítő 2-8 személyes sátrakat - a teljes belföldi választékot -, kemping butorokat, strand és horgászfelszereléseket, egyéb nyaralási kellékeket mutatnak be a látogatóknak. a helyszínen tanácsokat is adnak a szabadidő hasznos, praktikus eltöltésére, a kempingezésre, nyaralásra./mti/

--

- 14 -

9.45/11

Töltes

v

bb. 22. Lehet „Locsolkodni”, -vizművet kapott a 2100 lakosu pacsa község

Vid il cz

1974. április 13.

nagyértékű, mintegy tízmillió forintos költséggel készült „ajándékot”, vizművet kapott husvétra a zala megyei pacsa község lakossága. a 2100 lakosu község hosszú ideig járási székhely is volt, a település fejlődése azonban csak az utóbbi évtizedekben számottevő. a vízmű létesítésével nagyot lépett a község a falu és a város közötti alapvető különbségek megszüntetése felé. a vízmű és a hálózat építésével párhuzamosan szerelték a vízvezeték a lakóházakban is, s szombaton 88 lakóházban indult meg a vízszolgáltatás. a község lakosságának egyébként 30 közkifolyó áll rendelkezésére./mti/

--

bb. 23. közlekedésbiztonsági kiállítás nyílt szombathelyen

Vid il cz

1974. április 13.

állandó közlekedésbiztonsági kiállítás nyílt szombaton a vas megyei közlekedésbiztonsági tanács rendezésében szombathelyen az mhsz új gépjárművezetőképző iskolájában. a forgalmasabb szombathelyi csomópontok makettokon láthatók, jól szemléltetve a helyes, biztonságos közlekedést.

megismerkedhetnek a nézők a jelzőtáblákkal, utburkolati jelekkel. táblók ismertetik a megye baleseti helyzetét, a baleseti okokat és a megelőzés lehetőségeit. a megyei egészségnevelési csoport által kiírt közlekedési gyermekrajz pályázat legjobb rajzait is bemutatják. a kiállításra csoportos látogatásokat szerveznek az üzemekből és az iskolákból. a csoportoknak filmet vetítenek a biztonságos közlekedésről./mti/

--

- 15 -

9.50/11

Töltes

bb.24. rendőrségi hírek

ob/pá/ok -cz

1974. április 13.

bács-kiskun megyében tass határában Lengyel László 47 éves szakoktató, budapesti lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy másik személyautóval. a baleset következtében Lengyel László helyszínen meghalt, utasát - feleségét - súlyos állapotban szállították kórházba. a másik személygépkocsi vezetője könnyebben sérült meg.

székesfehérvár és szabadbattyán között pergel Mihály 54 éves betanított munkás, székesfehérvári lakos segédmotoros kerékpárjával, figyelmetlen vezetés közben az utpadkára hajtott és felborult. a segédmotoros kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. utasa könnyebben sérült meg.

pest megyében abony községben menyhárt Albert 49 éves kubikus, abonyi lakos körültekintés nélkül haladt át az uttesten és elütötte egy személygépkocsi. olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

szabolcs-szatmár megyében nábrád községnél a szamos töltésén figyelmetlenül motorkerékpározott és felbukott Pásztor Imre 29 éves vontatóvezető, helyi lakos, olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

szolnok megyében, csépa községben Rostás László 59 éves gyepmester, csépai lakos féktávolságon belül egyvonat elé esett, amely halálra gázolta.

borsod megyében az északmagyarországi vegyi művek sajbábonyi üzemében az iparvágányon tolatás közben kisiklott a mozdony és egy kocsi. a baleset következtében Lesó Simon 36 éves mozdonyvezető miskolci lakos olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a felelősség megállapítására szakértő bevonásával vizsgálat indult./mti/

10.10/ok

- 16 -

bb.25. hazaérkezett Kubából a magyar békeküldöttség

pá/ok -cz

1974. április 13.

Sebestyén Nándornénak, az országos béketanács főtitkárának vezetésével Kubában járt magyar békemozgalmi küldöttség hazaérkezett. a küldöttséget a ferihegyi repülőgéren Pethő Tibor, az országos béketanács elnökhelyettese és Szentistvány Gyuláné, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, az országos béketanács alelnöke fogadta.

Jelen volt Armando Sanchez Castro, a kubai köztársaság budapesti nagykövetségének titkára./mti/

bb.26. huszonhét házasságkötés nyiregyházán

vid/ok -cz

1974. április 13.

Husvét szombatján ismét „nagyüzem”, volt a nyiregyházi házasságkötő teremben. egyetlen nap alatt reggeltől estig huszonhét házaspárt adtak össze és egy névadó ünnepséget tartottak. a huszonhét esküvőből 17-nél működött közre a társadalmi ünnepségeket és szertartásokat szervező iroda. az új párokat és vendégeit az iroda kamarakórusa köszöntötte./mti/

bb.27. garamvölgyi József

pá/ok -cz

1974. április 13.

Művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével szombaton hazaérkezett Szófiából a magyar-bolgár kormányközi vegyesbizottsági ülésen részt vett küldöttség./mti/

bb.28. eső éleszti a határt

vid/ok -cz

1974. április 13.

Hosszantartó szárazság után csendes, áztató eső éleszti a Duna-Tisza közti határt. a csapadékot nyomban elnyeli a szomjazó talaj, csak a frissülő növényeken, s. a portól megtisztult levegőn érződik hatása. szinte szemlátomást fejlődnek a kalászosok, s lombosodnak a fák. a teljes pompában virágzó almások, őszibarackosok is kitűnően hasznosítják az első tavaszi esőt, a szántóföldi kertészetekben pedig felbecsülhetetlen az értéke./mti/

10.45/ok

- 17 -

vbb.29. a zöld borsó idényre készül a kecskeméti konzervgyár

vid/ok -cz

1974. április 13.

üzembehelyezték a zöldborsó feldolgozó-berendezéseket a kecskeméti konzervgyárban, s felkészületek a nemrég felújított, s az idén tovább bővített, automatizált tartósító vonal teljes kihasználására. a gyár 40-50 kilométeres termőkörzetében több mint háromezer hektáron sorol a borsó. tizennégy egymást váltva érő fajtákról várják a termést. a partnergazdaságokban mindenhol gépesítették az ipari nyersanyag termesztését, s fejtve érkezik a borsószem az üzembe, ahol naponta 25-30 vagonnyit tartósítanak majd. a tavalyinál több, összesen 520 vagonnyi borsószem érkezésével számolnak a gyárban./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai 19. számú hírünket /farkaskölyök .../

v i s s z a v o n j u k .

/mti/

bb.30. ismét üzemel az athenaeum színes mélynyomó gépe

i cb/gg/ok -cz

1974. április 13.

az athenaeum színes mélynyomó rotációs gépe a március 24-i tüzeset során erősen megrongálódott és így a sajtótermékek egy részét részben külföldön, részben pedig más fővárosi nyomdáknál kellett előállítani. a nyomda dolgozói azonban ideiglenes eljárást dolgoztak ki, amely lehetővé tette a termelés újbóli fokozatos megindítását. a tükör vasárnapi számát már ismét az athenaeum gépein állították elő, a jövő héttől kezdve pedig a többi, korábban ott előállított képeslapot is a nyomda mélynyomó gépein készítik./mti/

10.55/ok

Tollor

- 18 -

bb. 31. megérkeztek a borsodi kempingekbe az első külföldi turisták - telt ház a zempléni vadászkastélyokban

vid il cz

1974. április 13.

a nyári idegenforgalmi idénnyel vetekedő autóforgalom bonyolódott le szombaton a borsodi országutakon. a bükki és a zempléni kirándulóhelyekhez vezető utakon valóságos gépkocsikaravánok vonultak. a korai kitavaszkodás következtében a szokásosnál korábban nyitottak a borsodi kempingek, amelyekbe szombaton megérkeztek az első vendégek. különösen sokan keresték fel a husvéti ünnepekre a tokaji, valamint a miskolc-tapolcai kempingeket.

a nyáriasan meleg idő ellenére az „előrelátóak” a fűthető bükki turistaházakban foglaltak szállást. telt ház van hollóste-tőn csak úgy, mint Bánkúton, valamint a bükkszentkereszti turistaházakban. a természeti szépségekben bővelkedő borsodi vidéket kedvelők szinte „megszállták”, a világhírű aggteleki barlangvidéket. minden hely foglalt az aggteleki cseppkőszállóban, de gazdára találtak a férőhelyek a borsodi idegenforgalmi hivatal kezelésében lévő alpesi faházakban is. az aggteleki cseppkőbarlangban „megerősített”, turajaratokon vezetik végig a földalatti csodavilág természeti szépségeire kíváncsiakat. az idén először adnak magnóról koncertet a földalatti hangversenyteremben, s kapcsolják be a „fényorgonát”,.

telt ház volt már szombaton a borsodi erdő és fafeldolgozó gazdaság bükki és zempléni vadászkastélyaiban. jávorkúton, valamint a festői szépségű kőkapui és senyői vadászházban több mint másfélszáz vendég töltötte a husvéti ünnepeket. a vendéglátók különleges vadász pecsenyékkel tették emlékezetessé ott-tartózkodásukat./mti/

bb. 32. tojásízműz-verseny váralján népviseletben

vid il cz

1974. április 13.

a leghíresebb himzőasszonyok tudományát megörökítő himestojás-készítő versenyt rendezett a tolna megyei múzeum az ősi hagyományú váralja községben.

/folyt.köv./
11.10/il

Tollor

- 19 -

bb. 32./tojáshimző folyt./ il

saját otthonában huszonnégy családnak - a nagymamától az unokáig terjedő három nemzedéke - színpompás népviseletbe öltözve „hímezte”, viaszos módszerrel az ősi, köztük virágos, madaras mintákat a hagymahéjjal is festett husvétii tojásokra.

a huszonnégy házban igen nagy lelkesedéssel megtartott tojás himzésről a tolna megyei művelődési központ amatőr fényképezői és az mti fotoriporterei színes felvételeket készítettek. három-négyenél több hímestojás készült el a péntek estig lezajlott vetélkedőn; a legszebbeket zsüri bírálja el és kiállítják május elsején a községben, utána a szekszárdi múzeum, s a tervezett ár vándorjainak tájház néprajzi gyűjteményét is gazdagítják a színes fénykép-felvételekkel együtt./mti/

.-.

bb. 33. barlangkutató tábor a bükkben

vid il cz

1974. április 13.

a miskolci vízművek megbizásából a herman otto barlangkutató csoport már régebben megkezdte a hegyvidék víznyerő helyeinek valamint a források szennyeződési gócainak vizsgálatát. miskolc ivóvizének jelentős részét ugyanis a bükki karsztforrások szolgáltatják. ezért a lakosság ellátása miatt is fontos tudni: mikor milyen mennyiségű vizre számíthatnak, milyen intézkedések szükségesek a szennyeződés megszüntetésére.

a tavaszi „felderítések”, során a barlangkutatók a borókási részen végeztek kutatásokat. feltételezték ugyanis, hogy az ottani sziklahasadékokban, töbrökben elfolyó víz a színva forrásban lát újra napvilágot. ennek során fedezték fel a hazai kutatás történetében eddig ismert legnagyobb zombolyrendszerét.

a zomboly több egymáshoz kapcsolódó függőleges barlangrendszerből áll, több oldaljárattal. ezek különböző szinteken nagy földalatti sziklaüreget alkotnak. a főjáratokból labirintusszerűen ágaznak ki az oldalágak. ez tette lehetővé, hogy az eltömődéseket kibontva, vagy a „kerülőutakat”, igénybevéve két nap alatt százhusz méter mélységig hatoljanak az ismeretlen földalatti világba a kutatók.

/folyt.köv./
11.15/il

Tel 1200

- 10 -

bb. 33./ barlangkutató ... folyt./ il

az első sikerek után szombaton ismét tábort ütöttek a barlangkutatók a borókási töbrőnél. három csoportba több mint huszan megkezdtek a mélyebb szintekre jutáshoz az eltömődött, nyolctíz mázsás sziklával „eldugult”, járatok kibontását, valamint a már eddig feltárt részek fényképezését és térképezését./mti/

.-.

bb. 34. budapesti közlekedési balesetek

il cz

1974. április 13.

slezák istván 33 éves autóbusszvezető, budapesti lakos 138-as jelzésű autóbusszal nem tartotta be a követési távolságot és a 21. kerület 11. rákóczi ferenc ut és kinizsi utca kereszteződésében hirtelen fékezés miatt egy oszlopnak ütközött, majd az autóbussz hátsó része egy szabályosan haladó tehergépkocsinak vágódott. a baleset következtében a tehergépkocsi vezetője szemén józsef 47 éves gépkocsivezető, szigethalmi lakos, a busz három utasa, moczok péter 44 éves esztergályos, szigetszentmiklósi lakos szőke miklós, 34 éves esztergályos és borbás gyula 30 éves autószerelő, budapesti lakosok súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedtek. a mentők valamennyi sérültet kórházba szállították. slezák istván vezetői engedélyét a rendőrség bevonta és eljárást indított ellene.

19. kerület, vöröshadsereg utja és lehel utca kereszteződésében lévő kijelölt gyalogátkelőhelyen kertesi béla 25 éves gépjárműoktató, budapesti lakos személygépkocsival elütötte hackel mártonné 66 éves nyugdíjas, budapesti lakost. az idős asszonyt a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

8. kerület, rákóczi tér 5-7. szám előtt szabálytalan helyen haladt át az uttesten vaskó jennőné, 59 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

pásztor miklósné 53 éves nyugdíjas, budapesti lakos a iv. kerület árpád ut 54-es szám előtt szabálytalan helyen haladt át az uttesten, s egy személygépkocsi elütötte, súlyos nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

/folyt.köv./

11.20/il

Tel 1200

- 21 -

bb. 34./budapesti folyt./ il

szegedi györgy 20 éves gépkocsivezető, budapesti lakos a 19. kerület nagykőrösi ut 95-ös számmal szabálytalan helyen haladt át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte, súlyos nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

szabálytalan helyen haladt át az uttesten a 19. kerület ady endre ut és ságvári endre utca kereszteződésében rontó istván 72 éves nyugdíjas, dabasi lakos, s egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba./mti/

--

bb. 35. hazaérkezett daccából

gg/il cz

1974. április 13.

a magyar nők országos tanácsának küldöttsége, mely barinkai oszkárné vezetésével képviselte a magyar női társadalmat a bangladesi nők országos kongresszusán./mti/

--

bb. 36. Lánymosdás, harmatszedés- husvétii népszokások borsodban

vid il cz

1974. április 13.

a husvétii ünnepeket megelőző napokban borsod megye egyes vidékein új életre keltek az ősi népszokások. korábban nagyobb részüket már csak a gyerekek „játszották el”, - napjainkban azonban egyre több helyen vált a fiatalok társas szórakozásának egyik formájává. ilyen többek között a „lánymosdás”, a bánvölgyi falvakban a lányok csapatosan vonulnak a patak-parthoz, s a vízben megmossák arcukat, majd zöld levelekkel „megtörölköznek”, hogy szépek maradjanak. hasonló ehhez a dél-borsodi részeken a „harmatszedés”, hajnalban a lányok, menyecskék a frissel zöldült fürdő „felszedik”, a harmatot, s azzal törlik végig arcukat.

a bodrogközi falvak egy részében szombaton, vasárnap a kislányok zöld ágakkal, barkával, bő bimbózó orgonával vonulnak végig a község utcáin, ismerőstől - ismerősig, miközben a süs fel nap, fényes nap, hívogatót éneklük.

/folyt.köv./

11.25/il

Tó1200

- 22 -

bb. 36./Lánymosdás folyt./ il

a locsolkodást megelőző napokra esik a hagyományok szerint a tojásfestés is. a bükkaljai községekben a hímestojások mellett különlegességnek számít az ugynevezett „bereges”, tojás. ezt úgy készítik, hogy a héjra különböző virágok leveleit ragasztják, majd hagymalében kifőzik. így a tojást a levél erezte díszíti. tardon a matyó motívumokkal díszített hímeseken kívül „viaszos”, tojásokat is készítenek. a beviaszosított tojásra párból kivágott virágminták körvonalait karcolják, s így főzik ki azokat./mti/

--

bb. 37. huszár istván a minisztertanács elnökhelyettese

il cz

1974. április 13.

látogatást tett az ipari szövetkezetek országos tanácsánál. rév lajos, az okisz elnöke tájékoztatást adott az ipari szövetkezetek munkájának időszerű kérdéseiről és a negyedik ötéves terv időarányos teljesítéséről. a megbeszélésen részt vettek az okisz elnökhelyettesei, valamint a pártbizottság titkára./mti/

--

e m b a r gó: ma 19 óráig:

bb. 38. összehívták az országgyűlést

il cz

1974. április 13.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa - az alkotmány 22. paragrafusa /2/ bekezdése alapján - az országgyűlést 1974. április 24. napján /szerda/ délelőtt 11 órára összehívta. előreláthatólag az ülésnap napirendjére kerül a családjogi törvény módosításáról szóló törvényjavaslat, valamint a külügyminiszter beszámolója időszerű nemzetközi kérdésekről./mti/

--

11.35/il

Tó1200

23 -

v

bb. 39. szovjet idegenforgalmi kiállítás nyílt győrött

vid il cz

1974. április 13.

a szovjetunió minisztertanácsa mellett működő nemzetközi idegenforgalmi főigazgatóság a szovjetunió legszebb tájairól 130 óriás méretű színes fotóból álló kiállítási anyagot állított össze, amelyet szombaton hazánkban először győrött mutatnak be.

a kiállítást megelőző sajtótájékoztatón az inturist moszkvai és budapesti képviselői elmondták, hogy a szovjetunió és a szocialista országok közötti idegenforgalom örvendetesen fejlődik. 1973-ban negyven ezer magyar turista járt a szovjetunióban és harmincöt ezer szovjet turista kereste fel hazánkat. már az idén és ezt követően 1975-ben az inturist jelentősen bővíti szolgáltatásait, ajánlatait. eljuthatnak a magyar turisták a hagyományos idegenforgalmi helyek mellett szibériában, távol-keletre, Örményország, gruzia vadregényes vidékeire. még fokozottabban bekapcsolják az idegenforgalomba a volgai, dnyepéri, a balti és a fekete tengeri hajóutakat. medve- és szarvasvadászatokat rendeznek szibériában. új szolgáltatás a téli pihenés jaltában és szocsiában. bővítik a kulturális fesztiválok programját is például a kijevi fesztivál és a kaukázuson-tuli dallamok rendezvénysorozattal.

a kiállítás megnyitására megjelent kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke, a nyugat-dunántúli intéző bizottság elnöke. ott voltak győr-sopron megye, győr város párt és társadalmi szerveinek képviselői, valamint a budapesti szovjet nagykövetség képviselői élükön borisz dmitrijevic sevikin követtanácsossal./mti/

--

bb. 40. lengyel lajos kossuth-díjas tipográfus kiállítása makón

vid il cz

1974. április 13.

makón, a józsef attila könyvtárban szombaton délben lengyel lajos kossuth-díjas és gutenberg-díjas tipográfus alkotásaiból rendezett kiállítás nyílt meg.

/folyt.köv./

12.00/il

- 24 -

bb. 40./ lengyel ... folyt./ il

a budapesten élő művészek ez az első tárlata szülővárosában. a mintegy félszáz bemutatott válogatott mű nagyrészt ugynevezett tipo-fotó. szerepel köztük öt olyan fotomontázs-sorozat is, amely a vietnami nép hősi harcának állít emléket. a 69 éves művészek a makói tárlaton látható alkotásai a hazai könyvművészet remekei közé tartoznak./mti/

--

felhasználható: 19.30 után

bb. 41. megkezdődött a tizedik nemzetközi kőszeg-savaria autóstá-
lálkozó

vid fm/il cz

1974. április 13.

szombaton megkezdődött a nemzetközi kőszeg-savaria autóstá-
találkozó. tizedik alkalommal rendezik meg az autósélet e kiel-
melkedő nyugat-magyarországi eseményét, így az már a savaria
programok hagyományos részének tekinthető. a hazaiakon kívül
csehszlovák, jugoszláv és osztrák résztvevők érkeztek. szórakoz-
tatásukra a kőszegi jurisich-vár lovagtermében a kisz központi
művészegyüttese adott műsort.

a tulajdonképpeni versenyre az eddigi szokásoknak megfele-
lően husvét vasárnap kerül sor: autós turán és ügyességi verse-
nyen mérik össze vezetési tudományukat, ügyességüket a részve-
vők. a kőszegi jurisich várban sorakerülő nemzetközi autósbalon
adják át a díjakat a legjobbaknak, a program husvét hétfőn szom-
bathelyen nemzetközi go-kart versennyel zárul. a legjobb csapat
elnyeri szombathely város vándordíját./mti/

--

- 25 -

12.05/il

Tol220

bb.42. egymillió tapsifüles baranyából - megnyilt a hagyományos
husvéti nyulkiállítás pécssett

vid/fm/ok -cz

1974. április 13.

Pécssett szombaton megnyilt a hagyományos nyulkiállítás,
amelyet minden évben - stilszerűen - husvétkor rendeznek meg
a baranyai tenyésztők. a belvárosi rózsakertben száznál több,
különböző fajtájú, kora, nagyságu tapsifülest mutattak be,
köztük a bikali állami gazdaságban nevelt - immár nemzetkö-
zi hírnevű - „fehér gyöngy„ fajtát. baranya az utóbbi idő-
ben valóságos nyultenyésztő-hatalommá vált: évente több mint
egymilliót exportál nyugat-európába. a nyuszik mellett kiállí-
tottak házilag tenyésztett madarakat /galamb, fürj stb./ is.
a legnagyobb érdeklődés a japán fürjek iránt nyilvánult meg.
pécssett a múlt év őszén fürjtenyésztő szakcsoport alakult,
amely már az idén 150-200 ezer madarat szállít külföldre./mti/
-.-

f e l h a s z n á l h a t ó: 17 óra után!

bb.43. honvédek a színpadon - dél-dunántúli katonafiatalok mű-
vészeti seregszemléje pécssett

vid/fm/ok -cz

1974. április 13.

a néphadsereg dél-dunántúli egységeinek művészeti sereg-
szemléjét szombaton rendezték meg pécssett. a fegyveres erők
klubjának színháztermében nyilvános előadáson mutatkoztak be
a legjobb amatőr katonaegyüttesek és katonaszólisták. előző-
leg a csapatoknál vetélkedtek egymással a honvédek, s több
műsorban együtt léptek fel az egységgel baráti kapcsolatot tar-
tó üzemek, intézmények, iskolák fiataljaival. a dél-dunántúli
kulturális versenyeken mintegy kétezer katona vett részt és
közülük a legjobb ötven jutott tovább: került be a néphadse-
reg-szintű vetélkedőre. ezek a versmondók, ének- és zeneszólis-
ták, valamint irodalmi színpadok, néptánc-csoportok és pol-
beat együttesek mutatták be színes, változatos műsorukat a pé-
csi színpadon. tiszteletükre fogadást adtak és ennek során
vették át a produkciójukat elismerő okleveleket./mti/
-.-

13.10/ok

- 26 -

vbb.44. telt ház a budapesti szállodákban husvétra

i kg/pá/ok -cz

1974. április 13.

megteltek a hungarhotels budapesti szállodái husvétra,
a több mint 4000 szállodai férőhelyet szombatra már mind el-
foglalták a külföldi és hazai vendégek. a külföldiek többsé-
ge az nszk-ból, a szomszédos ausztriából és a szocialista or-
szágokból érkezett, de a fővárosban tölti a tavaszi ünnepet
néhány japán turista is.

Budai hegyeket kedvelő kirándulókra is gondolt a válla-
lat, husvétkor már a renoválás miatt hosszú ideig zárva tar-
tott hárshegy étterem izléses berendezésével, s bőséges étel-
választékkal várja újból a vendégeket. a rózsadomb étteremben
jó idő esetén a teraszon is felszolgálnak ételeket, itt hus-
vét alkalmából ropogós báránysült is szerepel az étlapon.
egyébként az ételeket az étterem szakácsai speciálisan a kor-
szerű táplálkozás követelményeit szem előtt tartva készítik,
az olcsó, főként egy tál ételek többsége vitamindus, szénhid-
rátban szegény. egyszerre 250 vendég kiszolgálásáról gondoskod-
hatnak.

a balaton körül is megélénkül husvétkor a forgalom, a hun-
garohotels szállodái közül a füredi annabella, az arany csillag,
és a tulipán szállók fogadják a vendégeket, több mint ez-
ren töltik ezekben a szállodákban az ünnepet./mti/
-.-

bb.45. időjárásjelentés

ok -cz

1974. április 13.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton 13 órakor

változóköny, hűvösebb idő

a brit-szigeteken, a benelux-államokban és a skandináv-
félsziget déli részén száraz, napos az évszakhoz képest eny-
he az idő. a délnyugat, dél felől áramló enyhe, paradics légtö-
mgek és az észak, észak-kelet felől érkező hűvös és száraz
léghullámok találkozási zónája ma a hajnali órákban az alpok,
a kárpátok vonulata, valamint Lvov-kiév-moszkva térsége volt.
ettől a vonaltól délre fekvő területeken erősen felhős, több-
felé csapadékos és az évszakhoz képest kissé hűvös az idő.
a reggeli órákban a földközi-tenger nyugati medencéjében és
közép-európa déli részén sokfelé esett az eső, a szovjetunió
európai területének déli felén pedig szórványos futó hózápo-
rok fordultak elő. a kárpát-medencében a következő 36 órában
változóké és hűvösebb idő várható./folyt.köv./
- 27 -

13.15/ok

bb.45. /időjárásjelentés ... 1. folyt./ok

hazánkban pénteken az ország középső részén borult, máshol változóan felhős idő volt. az elmúlt 24 óra során az északi keleti megyék kivételével, sokfelé volt eső. a lehullott eső mennyisége, főként a nyugati megyékben volt jelentős, mencehelyről és kalocsáról 11 mm.-t jelentettek. a hőmérséklet napközben az erősen felhős helyeken 15-20, a napos északkeleti határszélen 20-23 fok között alakult. szombat hajnalra általában 5-10, északkeleten 1-5, fokig hűlt le a levegő. délelőtt borult, vagy erősen felhős volt az ég, főként nyugaton többfelé esett az eső. a hőmérséklet 11 órakor 10-14 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 12,9 fok volt, 2,2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok volt, ^áten-
gerszintre átszámított légnyomás 755 mm, alig változik. ^ü

várható időjárás vasárnap estig:

szombaton erősen felhős, borult idő, többfelé esővel, helyenként záporosóval, egy-két helyen esetleg zivattal.

vasárnap változóan felhős idő, már csak szórványosan előforduló esővel.

mérsékelt időnként megélénkülő, néhány helyen megerősödő északi, északkeleti szél.

a hőmérséklet kissé csökken.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 11-16 fok között.

a duma vizállása budapestnél : 235 cm.

/mti/

13.20/ok

16.13.40

- 28 -

bb.46. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 óráig

ok -cz

1974. április 13.

1. fővárosi rendelet
2. bárány-export
3. szakmai gyakorlat az ndk-ban
4. ne kínáljunk szeszes italt
5. magyar transzformátorok iraknak
6. a filharmónia
7. szárvasi arborétum
8. tv-előzetes
9. védőoltás kanyaró ellen
10. jégelhárítás
11. népművészeti pavilonok
12. magyar-finn baráti csoport
13. hibridkukorica
14. második tatabánya szegeden
15. az ifjúság vas megyéért
16. budapesti közlekedési vállalat
17. forgalmi változások
18. gyulai szabadfürdő
19. farkaskölykök /visszavonva/
20. derkovitsra emlékeztek
21. kemping kiállítás
22. vízművet kapott pacsa
23. közlekedésbiztonság
24. rendőrségi hírek
25. hazaérkezett kubából
26. házasságkötések
27. hazaérkezett garamvölgyi józsef
28. eső
29. zöldborsó-idény
30. ismét üzemel
31. borsodi kempingek
32. tojáshímző verseny
33. barlangkutató
34. budapesti közlekedési balesetek
35. hazaérkezett ~~apokaliptikus~~
36. husvét népszokások
37. huszár istván látogatása
38. összehívták az országgyűlést
39. szovjet idegenforgalmi kiállítás
40. lengyel lajos kiállítás
41. autós találkozó

1. n. b.

42
13.25./ok

16.13.40

--
-29-

ább.47. a telefondoktor a hajviseletről

i vt/pá/ok -cz

1974. április 13.

orvosi vélemény szerint általában célszerűbb a rövid hajviselet, hiszen könnyebb tisztán, ápoltan tartani, jobban lehet mosni, a rövid haj gyorsan szárad, a fejbőr jól levegőzik, mert a friss levegő és nap fény könnyen átjárja. az előbbiekkal kapcsolatos kérdésekről, továbbá a hajhullásról és következményeiről hallhatnak fontos tudnivalókat a telefondoktornál érdeklődők az április 13. és 20. közötti héten. a telefondoktor - aki változatlanul a 171-925-ös számon jelentkezik - ismét felhívja a lánymányosi előfizetők figyelmét, hogy a posta nem számít fel külön díjat bármeddig is tart a műsor megkezdése előtt hallható zene, mivel az csak a várakozási időt tölti ki a kapcsolásig./mti/

-. -

bb. 49. hazaérkezett puja frigyos

t tf/pá/il cz

1974. április 13.

puja frigyos külügyminiszter szombaton délután hazaérkezett new yorkból ahol részt vett és felszólalt az ENSZ közgyűlés rendkívüli ülészakán. fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent marjai józsef külügyminisztériumi államtitkár és a minisztérium több vezető munkatársa./mti/

-. -

bb. 48. az egyetemi színpad igazgatósága

il cz

1974. április 13.

közli, hogy a syrius együttes április 14-én, vasárnap délután fél 4-re hirdetett koncertje technikai okok miatt elmarad. jegyek a váltás helyen visszaválthatók./mti/

-. -

- 30 -

13 1415

bb 50. elutazott budapestről az iráni parlamenti küldöttség

t tf/pá szb -cz

1974. április 13.

szombat délután budapestről továbbutazott szófiába az iráni parlamenti küldöttség, amely egyhetes hivatalos látogatást tett Magyarországon. a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent Péter János, az országgyűlés alelnöke, a parlament több tisztségviselője, a külügyminisztérium képviselője. ott volt a bucsuztatásnál Houchang Moghadam, az iráni császárság és sztálin sztanoev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete.

Ashraf Ahmadi szenátor, az iráni delegáció nevében az elutazás előtt nyilatkozott a repülőtéren az MTI tudósítójának. rendkívül hasznosnak, eredményesnek értékelte a gazdag programú látogatást Magyarországon. elmondta, hogy a két ország - amely 1951-től nagykövetségi szinten tart egymással diplomáciai kapcsolatot - hosszú évek óta gyümölcsözően együttműködik több területen. a diplomáciában, a politikai életben, gazdasági és kulturális területen egyaránt jók a kapcsolatok. az országaink közötti érintkezésben fontos eseményként idézte fel az iráni császár, Reza Pahlavi sah 1966-ban tett Magyarországra látogatását, az iráni uralkodó baráti fogadtatását a magyar nép körében. azóta elsősorban gazdasági, de politikai téren is javultak Magyarország és Irán kapcsolatai. egyébként gazdasági területen a fejlődő országokkal folytatott magyar külkereskedelemben Irán - India és az EAK után - a harmadik helyet foglalja el. országaink együttműködését tovább segítette az a látogatás, amelyet Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke tett Iránban 1969-ben.

Elmondta a szenátor, hogy különösen az utóbbi években nagy érdeklődéssel figyelik Iránról Magyarország társadalmi és gazdasági fejlődését, amelynek eredményeit elismeréssel fogadják. meggyőződésünk - jelentette ki -, hogy a magyar nép teljes lelkesedéssel és a jövőben is sikeresen - nemzeti összefogással - végzi országépítő munkáját. e nagyszerű munka sok-sok eredményéről személyes tapasztalatok alapján győződhetett meg az iráni parlamenti delegáció. /mti/

-. -

15.33/szb

-31-

AA 1530

bb 51. a lottó hivatalos nyereményjegyzéke

pá szb -cz

1974. április 13.

a 15. játékhéten öttalalatos szelvény nem volt. a lottó nyereményösszegek az illeték levonása után a következők. a négytalalatos szelvények száma 65 darab, a nyeremény egyenként 77.945 forint. háromtalalatos szelvény 5.717 darab van, ezekre egyenként 443 forintot fizetnek. a 162.705 darab kéttalalatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 19 forint. /mti/

--

bb 52. időjárásjelentés

mm szb la

1974. április 13.

a meteorológiai intézet jelenti 1974. április 13-án, szombaton 19 órakor:

hüvös idő

várható időjárás vasárnap estig: változóan felhős, hüvös idő, szórványosan előforduló esővel, egy-két helyen zivattal. élénk, időnként erős, néhány helyen viharos északi-északkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 9-14 fok között. /mti/

--

bb 53. súlyos közlekedési baleset - két halottal

i ms/mm gi la

1974. április 13.

szombaton reggel 8 órakor tolna község külterületén a 6-os főúton gelb károly 43 éves komlói főaknász személygépkocsija áttért az uttest menetirány szerinti bal oldalára és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő ollé jános 59 éves budapesti lakos személygépkocsijával. a baleset következtében ollé jános és 53 éves felesége a helyszínen meghalt. gelb károly és 39 éves felesége súlyos, nem életveszélyes, 15 éves miklós és 9 éves erika nevű gyermekeik pedig könnyű sérülést szenvedtek. a baleset oka, hogy gelb nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette kocsiját. /mti/

--

19,10/gi

- 32 -

1915

bb 54. autóbaleset gyöngyös és kápolna között

i ms/mm gi la

1974. április 13.

szombaton reggel gyöngyös és kápolna között müller mártonné 27 éves budapesti ügyintéző személygépkocsijával nekiütközött a vele szemben szabályosan közlekedő ősz józsef 64 éves debreceni nyugdíjas autójának. a baleset következtében müllerné és ifju ősz józsefné 23 éves debreceni lakos súlyos, nem életveszélyes, további három utas pedig könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka, hogy müller mártonné szabálytalanul előzött. /mti/

--

bb 55. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13,00 órától zárásig

/gi la

1974. április 13.

47. telefondoktor
48. egyetemi színpad
49. hazérkezett puja frigyos
50. elutazott az iráni parlamenti küldöttség
51. lottó- nyereményjegyzék
52. időjárásjelentés
53. súlyos közlekedési baleset
54. autóbaleset
55. hírszerzés

/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: koncz antal
lakatos erzsébet

19,25/gi

- 33 -

1930